

UE d'allemand en L1

bilangue / biculture

UFD11 Allemand

Fondamentaux disciplinaires

Semestre 1 – 6 ECTS – coeff. 6 – 48h

Langue d'enseignement : Allemand et français

Pré-requis : Niveau baccalauréat en allemand

+ EC1 – Thème allemand (12 HTD)

Konrad.Harrer@univ-lorraine.fr

Traduction du français vers l'allemand. Les phrases et les textes à préparer à la maison peuvent être téléchargés sur la plateforme Arche (en suivant les consignes données en début de semestre).

+ EC2 – Version allemande (12 HTD)

Alain.Muzelle@univ-lorraine.fr

Il s'agit de traduire en français des textes tirés de la littérature allemande contemporaine, et d'acquérir certaines méthodes et techniques de traduction

+ EC3 - Grammaire (12 HCM)

Konrad.Harrer@univ-lorraine.fr

Etude des principaux points de la grammaire allemande. Les étudiants sont priés de se procurer l'ouvrage suivant : René Métrich / Pascal Schweitzer, *Maîtriser la grammaire allemande*, Paris, Hatier, 2008. Les exercices faits en cours sont tirés d'un fascicule à télécharger sur la plateforme Arche (en suivant les consignes données en début de semestre).

+ EC4 – Expression écrite (12 HTD)

Lecteur X

UFD12 Allemand Culture

Semestre 1 – 6 ECTS – coeff. 6 – 24h

Langue d'enseignement : Allemand et français

Pré-requis : Niveau baccalauréat en allemand

Civilisation des pays de langue allemande (6 ECTS) (12 HCM, 12 HTD)

Thierry.Carpent@univ-lorraine.fr

Le panorama historique allant de 1500 à 1871 qu'offre ce cours doit permettre de comprendre pourquoi la réalisation de l'unité allemande des années 1866-1871 s'est faite par l'établissement d'un Etat fédéral duquel l'Autriche a été exclue. Les réalités de l'Allemagne et de l'Autriche actuelles n'en sont pas moins abordées en parallèle.

UFD21 Allemand

Fondamentaux disciplinaires

Semestre 2 – 6 ECTS – coeff. 6 – 48h

Langue d'enseignement : Allemand et français

Pré-requis : Niveau baccalauréat en allemand

Initiation à l'histoire de la littérature allemande.
On étudiera les principaux courants littéraires de la période en s'appuyant sur des textes.

Les documents seront envoyés aux étudiants sous forme de fichiers attachés.

+ EC1 – Thème allemand (12 HTD)

Alain.Muzelle@univ-lorraine.fr

Il s'agit de traduire en allemand des textes tirés de la littérature française contemporaine, et d'acquérir certaines méthodes et techniques de traduction

+ EC2 – Version allemande (12 HTD)

Konrad.Harrer@univ-lorraine.fr /

Traduction de l'allemand vers le français. Les textes à préparer à la maison peuvent être téléchargés sur la plateforme Arche (en suivant les consignes données en début de semestre).

+ EC3 - Grammaire (12 HCM)

Konrad.Harrer@univ-lorraine.fr

Etude des principaux points de la grammaire allemande. Les étudiants sont priés de se procurer l'ouvrage suivant : René Métrich / Pascal Schweitzer, *Maîtriser la grammaire allemande*, Paris, Hatier, 2008. Les exercices faits en cours sont tirés d'un fascicule à télécharger sur la plateforme Arche (en suivant les consignes données en début de semestre).

+ EC4 – Expression écrite (12 HTD)

Lecteur X

UFD22 Allemand Culture

Semestre 2 – 6 ECTS – coeff. 6 – 24 h

Langue d'enseignement : Allemand et français

Pré-requis : Niveau baccalauréat en allemand

Littérature des pays de langue allemande (3 ECTS) (12 HCM, 12 HTD)

Alain.Muzelle@univ-lorraine.fr